

C) het vijfde lid, 7°, wordt vervangen door de volgende bepalingen :
 "7° vergoed aan een daguitkering van 5 fr in toepassing van de artikelen 114, § 5, 122 of 125 van het koninklijk besluit, zoals van kracht vóór 1 april 1996;"

Art. 4. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 april 1996.
 Brussel, 17 april 1996.

Mevr. M. SMET

C) l'alinéa 5, 7°, est remplacé par les dispositions suivantes :
 "7° qui sont indemnisées par une allocation journalière de 5 F en application des articles 114, § 5, 122 ou 125 de l'arrêté royal, comme étant en vigueur avant le 1^{er} avril 1996;"

Art. 4. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} avril 1996.
 Bruxelles, le 17 avril 1996.

Mme M. SMET

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN — GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 98 — 972

[S - C - 35515]

5 MAART 1996. — Besluit van de Vlaamse regering betreffende de aanpassing van het besluit van de Vlaamse regering van 1 februari 1995 houdende de aanmoediging in het Vlaamse Gewest van de wedertewerkstelling van uitkeringsgerechtigde volledig werklozen of van de daarmee gelijkgestelde personen door middel van herverdeling van de arbeid

De Vlaamse regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 6, § 1, IX, 2°, gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1988 en bij de bijzondere wetten van 12 januari 1989, 16 januari 1989, 5 mei 1993 en 16 juli 1993;

Gelet op het decreet van 22 december 1993 houdende bepaling tot begeleiding van de begroting 1994, inzonderheid op artikel 51.01.04;

Gelet op de herstellwet van 22 januari 1985 houdende sociale bepalingen, zoals gewijzigd bij wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 december 1993 ter uitvoering van de wet van 6 januari 1989 tot vrijwaring van 's lands concurrentievermogen;

Gelet op de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 56 van 13 juli 1993 gesloten in de Nationale Arbeidsraad, tot instelling van een beperkt recht op onderbreking van de beroepsloopbaan, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 17 november 1993;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op het begrotingsakkoord gegeven op 4 maart 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat verder dringend aanpassingsmaatregelen dienen te worden genomen om de hoge werkloosheid te bestrijden, om de arbeid te herverdelen en om werklozen weder tewerk te stellen;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Aan artikel 16, § 1, van het besluit van de Vlaamse regering van 1 februari 1995 houdende de aanmoediging in het Vlaamse gewest van de wedertewerkstelling van uitkeringsgerechtigde volledig werklozen of van de daarmee gelijkgestelde personen door middel van herverdeling van de arbeid wordt de volgende bepaling toegevoegd :

"Aanvragen die tot uiterlijk 31 augustus 1995 werden ingediend en waarvan de aanvangsdatum van de verminderde arbeidsduur of de loopbaanonderbreking valt tussen 1 maart 1994 en 31 december 1994 worden als ontvankelijk beschouwd en kunnen bij toepassing van de bepalingen van het voormelde besluit van 2 maart 1994 worden behandeld."

Art. 2. Het besluit van de Vlaamse regering van 12 juni 1995 betreffende de aanpassing van het besluit van de Vlaamse regering van 1 februari 1995 houdende de aanmoediging in het Vlaamse Gewest van de wedertewerkstelling van uitkeringsgerechtigde volledig werklozen of van de daarmee gelijkgestelde personen door middel van herverdeling van de arbeid, wordt ingetrokken.

Brussel, 5 maart 1996.

De minister-president van de Vlaamse regering,
 L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Leefmilieu en Tewerkstelling,
 Th. KELCHTERMANS

TRADUCTION

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FLAMANDE

F. 96 - 972

[S - C - 35515]

5 MARS 1996. — Arrêté du Gouvernement flamand adaptant l'arrêté du Gouvernement flamand du 1er février 1995 encourageant en Région flamande la remise au travail de chômeurs complets indemnisés ou de personnes y assimilées à l'aide de la redistribution du travail

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 6, § 1er, IX, 2°, modifiée par la loi du 8 août 1988 et par les lois spéciales des 12 et 16 janvier 1989 et des 5 mai et 16 juillet 1993;

Vu le décret du 22 décembre 1993 contenant des mesures d'accompagnement du budget 1994, notamment l'article 51.01.4.;

Vu la loi du 22 janvier 1985 de redressement contenant des dispositions sociales, telle que modifiée par la loi du 21 décembre 1994 contenant des dispositions sociales et diverses;

Vu l'arrêté royal du 24 décembre 1993 portant exécution de la loi du 6 janvier 1989 de sauvegarde de la compétitivité du pays;

Vu la convention collective de travail n° 56 du 13 juillet 1993 conclue au sein du Conseil national du Travail instituant un droit limité à l'interruption de la carrière professionnelle, rendue obligatoire par arrêté royal du 17 novembre 1993;

Vu les lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'accord budgétaire donné le 4 mars 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il y a lieu de prendre d'urgence des mesures pour combattre le chômage, redistribuer le travail et remettre au travail les chômeurs;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 16, § 1er de l'arrêté du Gouvernement flamand du 1er février 1996 encourageant en Région flamande la remise au travail de chômeurs complets indemnisés ou de personnes y assimilées à l'aide de la redistribution du travail, est ajoutée la disposition suivante :

"Les demandes introduites jusqu'au 31 août 1995 au plus tard et dont la date d'effet de la réduction du temps de travail ou de l'interruption de carrière se situe entre le 1er mars 1994 et le 31 décembre 1994, sont considérées comme recevables et peuvent être traitées en application des dispositions de l'arrêté précité du 2 mars 1994."

Art. 2. L'arrêté du Gouvernement flamand du 12 juin 1995 adaptant l'arrêté du Gouvernement flamand du 1er février 1995 encourageant en Région flamande la remise au travail de chômeurs complets indemnisés ou de personnes y assimilées à l'aide de la redistribution du travail, est abrogé.

Bruxelles, le 5 mars 1996.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de l'Environnement et de l'Emploi,

Th. KELCHTERMANS

N. 96 - 973

[S - C - 35475]

5 MAART 1996. — Besluit van de Vlaamse regering houdende samenstelling van de opvolgingscommissie voor de aanmoedigingspremies voor verminderde arbeidsduur of loopbaanonderbreking in het Vlaamse Gewest

De Vlaamse regering,

Gelet op het besluit van 1 februari 1995 houdende de aanmoediging in het Vlaamse Gewest van de wedertewerking van uitkeringsgerechtigde volledig werklozen of van de daarmee gelijkgestelde personen door middel van herverdeling van de arbeid, inzonderheid op artikel 14;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Leefmilieu en Tewelkstelling;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De opvolgingscommissie voor de aanmoedigingspremies voor verminderde arbeidsduur of loopbaanonderbreking zoals voorzien in artikel 14 van het besluit van de Vlaamse regering van 1 februari 1995 houdende de aanmoediging in het Vlaamse Gewest van de wedertewerking van uitkeringsgerechtigde volledig werklozen of van de daarmee gelijkgestelde personen door middel van herverdeling van de arbeid wordt als volgt samengesteld :

§ 1. Vertegenwoordigers van de meest representatieve werknemersorganisaties :

- een vertegenwoordiger van het A.B.V.V.;
- een vertegenwoordiger van het A.C.V.;
- een vertegenwoordiger van het A.C.L.V.B.

§ 2. Vertegenwoordigers van de meest representatieve werkgeversorganisaties :

- een vertegenwoordiger van het N.C.M.V.;
- een vertegenwoordiger van de B.B.;
- een vertegenwoordiger van het V.E.V.